



Secrétariat général  
-  
General Secretariat  
-

PG0215B1

Bruxelles, le 28 septembre 2012.  
Brussels, 28 September 2012.

**CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA SIMPLIFICATION ET  
L'HARMONISATION DES REGIMES DOUANIERS  
(TELLE QU'AMENDEE)**

(conclue à Kyoto le 18 mai 1973, amendée le 26 juin 1999)

**NOTIFICATION DE LA REPUBLIQUE DU BANGLADESH\***

L'Ambassade de la République du Bangladesh a notifié au Secrétaire général, dans une communication reçue le 27 Septembre 2012, que la République du Bangladesh a adhéré à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, conclue à Kyoto le 18 mai 1973 et amendée le 26 juin 1999.

**INTERNATIONAL CONVENTION ON THE SIMPLIFICATION  
AND HARMONIZATION OF CUSTOMS PROCEDURES  
(AS AMENDED)**

(done at Kyoto on 18 May 1973, amended on 26 June 1999)

**NOTIFICATION BY THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH\***

The Embassy of the People's Republic of Bangladesh has notified the Secretary General, by a communication received on 27 September 2012, that the People's Republic of Bangladesh has acceded to the International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures, done at Kyoto on 18 May 1973 and amended on 26 June 1999.

- 
- Cette Convention entrera en vigueur à l'égard de la République du Bangladesh le 27 Décembre 2012.
  - This Convention will enter into force for the People's Republic of Bangladesh on 27 December 2012.